Διατακτικό Το Γενικό Δικαστήριο αποφασίζει:

1) Απορρίπτει την προσφυγή.

2) Καταδικάζει την Ilink Kommunikationssysteme GmbH στα δικαστικά έξοδα.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΓΕΝΙΚΟΥ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟΥ (ΕΒΔΟΜΟ ΤΜΗΜΑ) ΤΗΣ 16ης Δεκεμβρίου 2010 – HIT Trading και Berkman Forwarding κατά Επιτροπής

(Υπόθεση T-191/09)

«Τελωνειακή Ένωση — Εισαγωγή λαμπτήρων φθορισμού με ηλεκτρονικό κύκλωμα (CFL-i) προελεύσεως Πακιστάν — Εκ των υστέρων είσπραξη εισαγωγικών δασμών — Αίτηση διαγραφής εισαγωγικών δασμών — Άρθρο 220, παράγραφος 2, στοιχείο β΄, και άρθρο 239 του κανονισμού (ΕΟΚ) 2913/92»

1. *Ίδιοι πόροι της Ευρωπαϊκής Ένωσης — Εκ των υστέρων είσπραξη εισαγωγικών ή εξαγωγικών δασμών — Προϋποθέσεις για τη μη βεβαίωση εισαγωγικών δασμών οι οποίες προβλέπονται στο άρθρο 220, παράγραφος 2, στοιχείο β΄, του κανονισμού 2913/92 (Κανονισμός 2913/92 του Συμβουλίου, άρθρα 62 § 1, και 220 § 2, στοιχείο β΄) (βλ. σκέψεις 42-44, 53-61, 72-73)*

2. *Ίδιοι πόροι της Ευρωπαϊκής Ένωσης — Εκ των υστέρων είσπραξη εισαγωγικών ή εξαγωγικών δασμών — Μη δημοσίευση εκ μέρους της Επιτροπής ανακοινώσεως προς τους εισαγωγείς, σε περίπτωση αμφιβολιών ως προς την καταγωγή προϊόντων τα οποία είναι δυνατό να υπόκεινται σε δασμούς αντιντάμπινγκ (Κανονισμός 2913/92 του Συμβουλίου) (βλ. σκέψεις 79-81)*

3. Ίδιοι πόροι της Ευρωπαϊκής Ένωσης — Επιστροφή ή διαγραφή εισαγωγικών δασμών — Ρήτρα επιείκειας που προβλέπεται στα άρθρα 239 του κοινοτικού τελωνειακού κώδικα και 905 του κανονισμού εφαρμογής του, 2454/93 — Ειδική κατάσταση — Έννοια (Κανονισμός 2913/92 του Συμβουλίου, άρθρο 239· κανονισμός 2454/93 της Επιτροπής, άρθρο 905) (βλ. σκέψεις 91-92, 95-99)

Αντικείμενο

Αίτημα περί ακυρώσεως της αποφάσεως C(2009) 747 τελικό της Επιτροπής, της 12ης Φεβρουαρίου 2009, με την οποία διαπιστώνεται ότι εδικαιολογείτο η εκ των υστέρων είσπραξη ορισμένων εισαγωγικών δασμών και ότι δεν εδικαιολογείτο η διαγραφή των εν λόγω δασμών (υπόθεση REC 01/08). **Διατακτικό**

Το Γενικό Δικαστήριο αποφασίζει:

1) Απορρίπτει την προσφυγή.

2) Καταδικάζει τις Hit Trading BV και Berkman Forwarding BV στα δικαστικά έξοδα.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΓΕΝΙΚΟΥ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟΥ (ΜΟΝΟΜΕΛΕΣ) ΤΗΣ 16ης Δεκεμβρίου 2010 – Επιτροπή κατά Arci Nuova associazione comitato di Cagliari και Gessa

(Υπόθεση T-259/09)

«Ρήτρα διαιτησίας — Σύμβαση συναφθείσα στο πλαίσιο της υποστήριξης στα ευρωπαϊκά σχέδια συζητήσεων που υλοποιούν οι μη κυβερνητικές οργανώσεις για το 2003 — Αγωγή στρεφόμενη κατά του προέδρου ενώσεως — Αναρμοδιότητα — Μη εκτέλεση της συμβάσεως — Επιστροφή των ποσών της προκαταβολής»